

Vocabulario: Historias de Taxi



manejar	Auto fahren
singular	einzigartig
el reto	die Herausforderung
contado/a	erzählt
literalmente	wortwörtlich
ocurrir	passieren
pedir	bitten
llevar	(hier) fahren
la mina de plata	die Silbermine
recorrer	durchfahren
la celebración	das Fest
eborracharse	sich betrinken
lograr	schaffen
el asiento trasero	der Rücksitz
despertar	wecken
pedir una disculpa / disculpas	um Entschuldigung bitten
sorprendido/a	überrascht
el marcador de tarifa	der Taxizähler
la embriaguez	der Rausch
cobrar	verlangen, einkassieren
la urgencia	der Notfall
la exaltación	die Erregung
indicar	zeigen, weisen
ir a borde de la histeria	nahe an einem Nervenzusammenbruch sein
la desesperación	die Verzweiflung
acelerar	erhöhen
detener	anhalten
explicar	erklären
abrir paso	den Weg öffnen
el llanto	das Weinen
lograr	schaffen
(las) urgencias	Notfälle
inquietarse	sich beunruhigen
bajar	austeigen
asomar	herausstrecken

secuestrar	entführen
revisar	kontrollieren
inocente	unschuldig
la falta	der Mangel, das Fehlen
la prueba	der Beweis
la prensa	die Presse
capturar	festnehmen, fangen
la película	der Film
estar equivocado/a	sich irren
pedir	bitten
saber	wissen
bastante alegre	“ziemlich fröhlich” (angetrunken)
acercarse	sich nähern
estar extrañado/a	erstaunt sein
insistir	darauf bestehen / beharren
por causa	wegen, aufgrund
testarudo/a	dickköpfig, hartnäckig
subir	einstiegen
iniciar	beginnen
la vuelta	die Runde
estimar	schätzen
el día laboral	der Arbeitstag
el escarabajo	der Käfer
el recuerdo	die Erinnerung
lucir	glänzen
ocre	die Ockerfarbe (Senf-farbig)
el vino tinto	das Weinrot
el sedán de lujo	die Luxuslimousine
avalar	bürgen
común	gewöhnlich
elevarse	ansteigen